

RŌPU: THE ART OF SUSHI  
COMES TO VERBIER

SPA THE CORDÉE WAY:  
ENJOYING THE MOMENT

HIKING: THE QUIET  
COMEBACK OF A CLASSIC

# Cordée



The magazine from Cordée des Alpes ★ ★ ★ ★ SUPERIOR



Rōpu – The Art of Sushi	4
Introducing Feuerstein at Cordée des Alpes	6
The Michelin Key at Cordée des Alpes – and Why It Matters for Your Travels	8
Rösti: Switzerland's Golden Crown	10
How to Spa the Cordée Way	12
Pack Like a Cordée Guest	14
Hiking: The Quiet Comeback of a Classic	16
Mayens: Alpine Huts with Stories to Tell	18
Crossword	20

## Welcome to Cordée des Alpes

Where winter comes naturally

Each new season at Cordée des Alpes brings its share of emotions as fresh snow falls on the peaks, familiar faces return, and new stories wait to be written. This year, our doors open with a few extra reasons to celebrate.

We're proud to share that our hotel has once again been awarded the Michelin Key, a renowned mark of hospitality and excellence that recognizes the genuine and committed care, warmth, and authenticity we strive to offer every day. We've also reached the second level of the Swissustainable program — "Engaged", a recognition that reflects how deeply we care about our surroundings and our role in preserving the mountains we call home. Sustainability may be a long climb, but we're happy to keep taking steady steps upward. And speaking of new beginnings, this winter marks the arrival of Rōpu ローブ, our brand-new sushi bar — where alpine coziness meets the precision and artistry of Japan. A place to unwind, share, and savour something refreshingly unexpected, we're certain Rōpu ローブ will soon claim a place in all of our hearts.

As the seasons shift, Verbier reveals its many moods — from crisp winter mornings to the golden glow of long alpine days. It is our pleasure and our dream to invite our guests into every inch of the beauty that surrounds us. Allow us the honor of sharing our passion, soak up our insider insights, and you'll take home memories that last a lifetime.

This season also carries a more personal note. We hold in our hearts the memory of Marcus Bratter, whose vision, trust, and passion shaped Cordée des Alpes from the very beginning. A true visionary who believed in people, he trusted his team and led with kindness, humility and an inspiring presence. His spirit lives in every corner of the hotel he created and loved. Everything we do stands on the foundations he built, and as a team, we will continue his legacy with the same devotion, passion, and integrity he inspired in all of us.

## Bienvenue à l'hôtel Cordée des Alpes

L'hiver au naturel

*Chaque nouvelle saison à l'hôtel Cordée des Alpes apporte son lot d'émotions : la neige s'installe doucement sur les sommets, des visages familiers réapparaissent et de nouvelles histoires s'apprêtent à voir le jour. Cette année, notre établissement ouvre ses portes avec une série de réjouissances supplémentaires.*

*Nous avons le plaisir de vous annoncer que notre hôtel a une nouvelle fois reçu la Clef Michelin, une distinction renommée en matière d'hospitalité et d'excellence qui récompense l'attention, la chaleur et l'authenticité sincères et dévouées que nous nous efforçons d'offrir chaque jour. Nous avons également atteint le deuxième niveau du programme Swissustainable, « engaged », une reconnaissance qui reflète l'importance que nous accordons à notre environnement et à notre rôle dans la préservation des montagnes qui nous entourent. La durabilité est, certes, un long chemin à parcourir, mais nous nous félicitons de continuer à progresser à un rythme soutenu.*

*Et en parlant de recommencement, cet hiver marque l'arrivée de Rōpu ローブ, notre tout nouveau bar à sushis, où la convivialité alpine rencontre la précision et le savoir-faire japonais. Lieu de détente, de partage et de dégustation de mets tout-à-fait surprenants, nous avons la certitude que Rōpu ローブ trouvera rapidement sa place dans le cœur de chacun et chacune d'entre nous.*

*Au fil des saisons, Verbier dévoile ses multiples visages, des matins d'hiver vivifiants au rayonnement doré des longues journées alpines. C'est avec un immense plaisir que nous invitons nos hôtes à découvrir la beauté qui nous entoure sous toutes ses facettes. En nous faisant l'honneur de partager notre passion et en profitant de notre connaissance des lieux, vous emporterez avec vous des souvenirs inoubliables.*

*Cette saison revêt également une dimension plus personnelle. Nous gardons précieusement le souvenir de Marcus Bratter, dont la vision, la confiance et la passion ont façonné l'hôtel Cordée des Alpes dès ses débuts. Véritable visionnaire, il croyait en l'humain, faisait confiance à son équipe et la guidait avec bienveillance, humilité et une présence inspirante. Son esprit imprègne chaque recoin de l'hôtel qu'il a créé et aimé. Tout ce que nous entreprenons repose sur les fondations qu'il a posé, et ensemble, nous perpéterons son héritage avec le même dévouement, la même passion et la même intégrité qu'il a su insuffler à chacun de nous.*

Warm regards / Bien cordialement,

José Esteban  
General Manager, Cordée des Alpes



Marcus Bratter



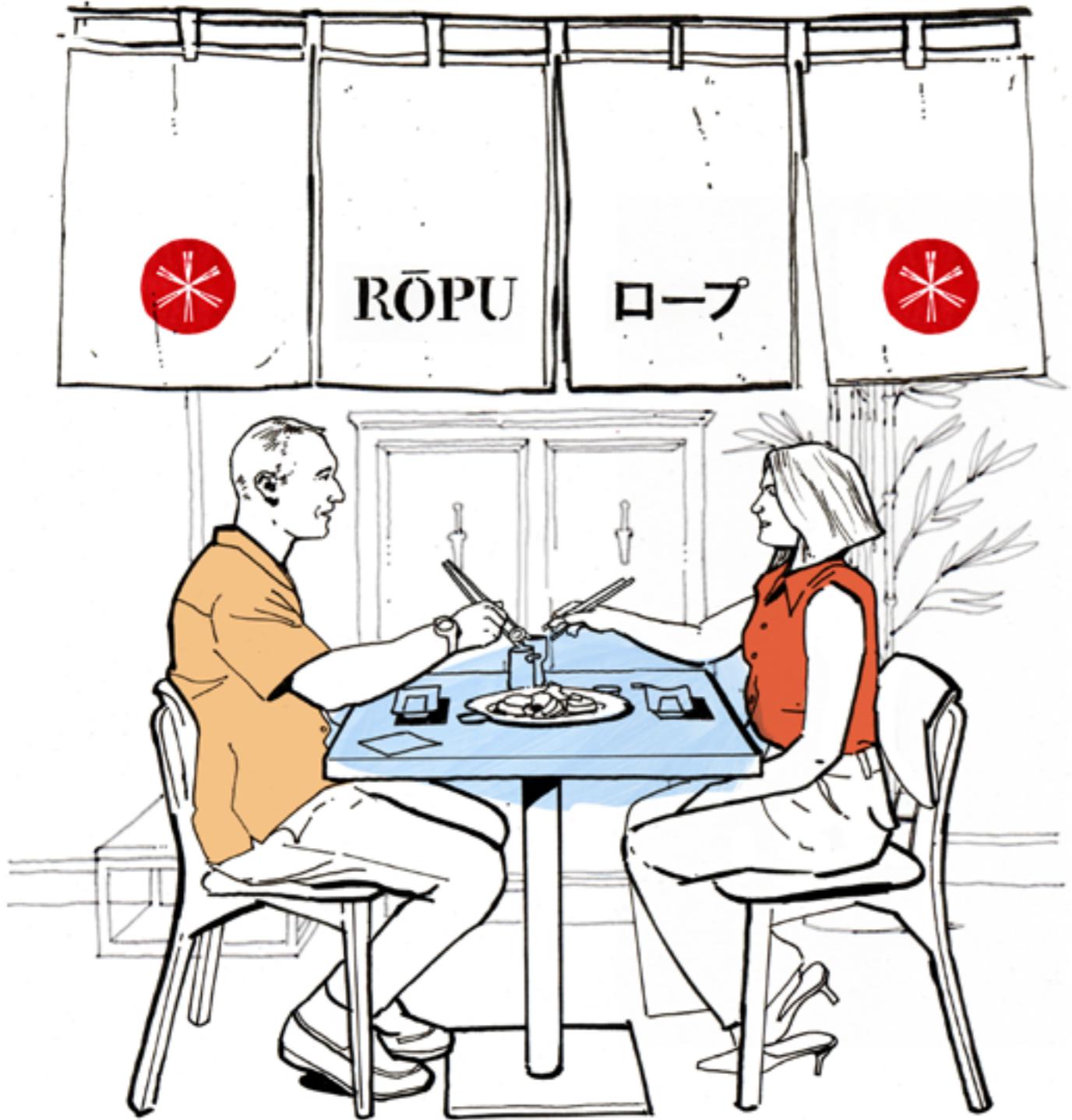
CORDÉE DES ALPES

HOTEL & RESIDENCE VERBIER  
★ ★ ★ ★ SUPERIOR

Route du Centre Sportif 24,  
CH - 1936 Verbier, Switzerland

T: +41 27 775 45 45  
E: [info@hotelcordee.com](mailto:info@hotelcordee.com)





# RŌPU THE ART OF SUSHI

This winter, a taste of Japan has arrived at Cordée des Alpes. Tucked inside the lounge of the hotel, Rōpu ロープ Sushi Bar blends the spirit of alpine coziness with the precision of Japanese craft.

Illustration: Lyndon Hayes



Intimately seated around the counter or at a small table, guests watch our sushi master at work—rice perfectly pressed, sashimi sliced with care, and nigiri shaped with a single gesture perfected over the centuries. Freshness is the star of the show: maki rolls, delicate sashimi, colorful bowls, and steaming miso soup, all prepared à la minute.

Like Verbier itself, Rōpu is about contrast and harmony. Simple, pure flavors meet the warmth of a relaxed alpine setting. It's casual yet refined, quick yet memorable—whether for a few plates paired with a chilled Japanese beer or a glass of sake, or a take away feast to share with family in the comfort of our chalets. For hotel guests, the experience extends seamlessly to room service: sushi in bed after a day on the slopes? Why not?

No reservation needed, no formality required—just the pleasure of fresh fish, rolled, pressed, and served with a smile.

**Rōpu ロープ Sushi Bar:** Verbier's new address for alpine evenings with a Japanese twist.

*Cet hiver, un goût de Japon s'invite à la Cordée des Alpes.*

*Installé dans le salon de l'hôtel, Rōpu ロープ Sushi Bar marie l'esprit chaleureux des Alpes à la précision de l'artisanat japonais.*

*Autour du comptoir ou à une petite table, les convives peuvent admirer les maîtres sushi à l'œuvre – le riz parfaitement pressé, le sashimi tranché avec soin, le nigiri formé d'un seul geste. La fraîcheur est la vedette : makis roulés, sashimis délicats, bowls colorés, soupe miso fumante... tout est préparé sous vos yeux à la minute.*

*À l'image de Verbier, Rōpu célèbre les contrastes et l'harmonie. Des saveurs simples et pures rencontrent la convivialité d'un refuge alpin. Le concept est décontracté mais raffiné, rapide mais inoubliable, que vous restiez pour quelques assiettes accompagnées d'une bière japonaise bien fraîche ou d'un verre de saké, ou que vous emportiez un festin à partager au chalet. Et pour la clientèle de l'hôtel, l'expérience se prolonge en chambre : des sushis au lit après une journée sur les pistes ? Laissez-vous convaincre.*

*Aucune réservation nécessaire, aucune formalité requise ; juste le plaisir du poisson frais, roulé, pressé et servi avec le sourire.*

**Rōpu ロープ Sushi Bar :** la nouvelle adresse de Verbier pour des soirées alpines avec une touche japonaise.

# INTRODUCING FEUERSTEIN AT CORDÉE DES ALPES

At Cordée des Alpes, we have long believed that true luxury lies in a commitment to detail that respects both the guest and the environment we are blessed to steward.

Over the years, our journey has been guided by celebrating sustainability and comfort in tandem, ensuring that each and every stay becomes a cocoon of warmth, refinement, and class.

## Why change?

After thoughtful research and testing, we are thrilled to announce the next step in further aligning our amenities with our values of locality, quality, and mindful luxury. To enhance your experience while reducing our environmental footprint, we are transitioning all in-room and apartment amenities to Swiss-made Feuerstein, a partner who shares our dedication to craftsmanship, nature, and conscious hospitality.

## The Feuerstein story

Feuerstein is more than a cosmetics brand; it is a Swiss commitment to purity, authenticity, and the quiet power of nature. Founded by Madlaina Feuerstein, the brand draws inspiration from her grandfather's herbal wisdom and the wild beauty of the Engadine, crafting skincare products rooted in alpine heritage.

## A sensory experience aligned with our values

After a day exploring Verbier's slopes or mountain trails, returning to your room should be a moment of gentle restoration. With the subtle scents and silky textures of Feuerstein's products, bathing rituals become moments of sublime connection to the alpine environment outside your window—a reminder of the purity and beauty that Verbier offers.

This change is more than a new amenity; by welcoming Feuerstein, we bring the essence of the Swiss Alps into your daily rituals, marrying grandeur with intimacy—because at Cordée des Alpes, every detail is a carefully considered promise to our guests, to nature, and to the future we share.

## Présentation de Feuerstein

À l'hôtel Cordée des Alpes, nous avons toujours cru que le véritable luxe réside dans une attention aux détails qui respecte à la fois la clientèle et l'environnement dont nous avons la chance d'être les gardiens. Au fil des années, notre démarche a été guidée par une volonté d'allier durabilité et confort, afin que chaque séjour devienne un cocon de chaleur, de raffinement et d'élégance.

## Pourquoi ce changement ?

Après des recherches et des essais approfondis, nous avons le plaisir d'annoncer une nouvelle étape pour aligner encore davantage nos prestations sur nos valeurs de proximité, de qualité et de luxe conscient. Afin d'améliorer votre expérience tout en réduisant notre empreinte environnementale, nous remplaçons tous nos produits d'accueil en chambre et en appartement par les produits suisses de la marque Feuerstein, un partenaire qui partage notre engagement pour l'artisanat, la nature et l'hôtellerie responsable.

## L'histoire de Feuerstein

Feuerstein est bien plus qu'une marque de cosmétiques : c'est un engagement suisse en faveur de la pureté, de l'authenticité et de la force tranquille de la nature. Fondée par Madlaina Feuerstein, la marque puise son inspiration dans la sagesse ancestrale de son grand-père et dans la beauté sauvage de l'Engadine, afin de créer des soins enracinés dans l'héritage alpin.

## Une expérience sensorielle en harmonie avec nos valeurs

Après une journée sur les pistes de Verbier ou sur les sentiers de montagne, rentrer dans votre chambre doit être un moment de douce régénération. Grâce aux senteurs subtiles et aux textures soyeuses des produits Feuerstein, chaque rituel devient une connexion intime et authentique avec l'environnement alpin qui s'étend au-delà de votre fenêtre, vous rappelant la pureté et la beauté de Verbier.

Ce changement va bien au-delà de nouveaux produits d'accueil ; avec Feuerstein, nous faisons entrer l'essence même des Alpes suisses dans votre quotidien, alliant grandeur et intimité, car à L'hôtel Cordée des Alpes, chaque détail est une promesse soigneusement pensée envers nos hôtes, la nature et l'avenir que nous partageons.



## Why Feuerstein is the perfect fit

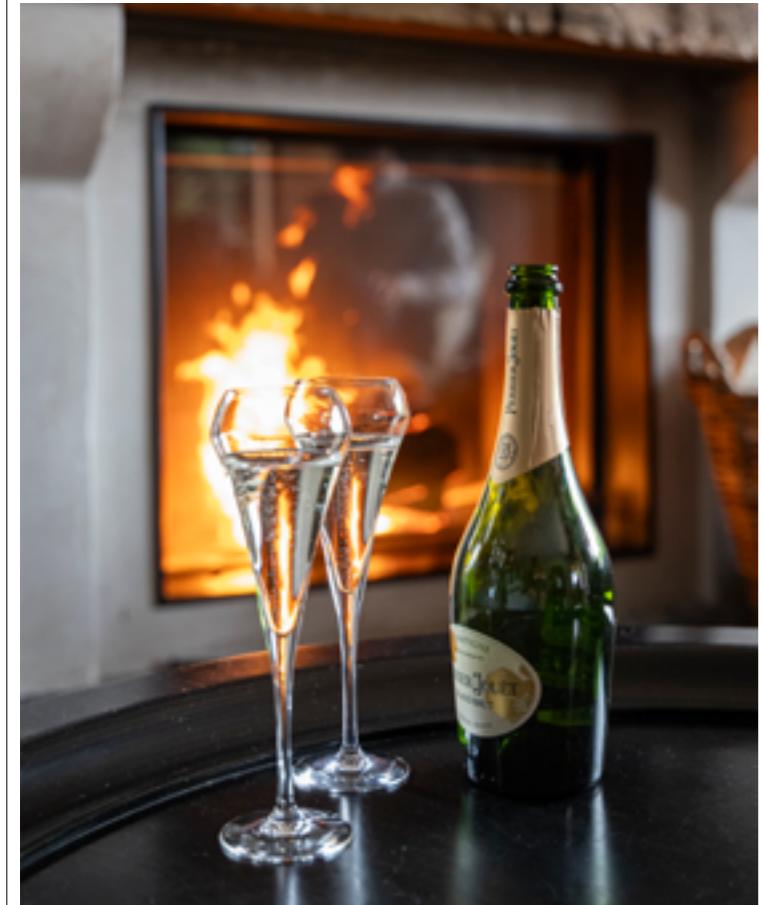
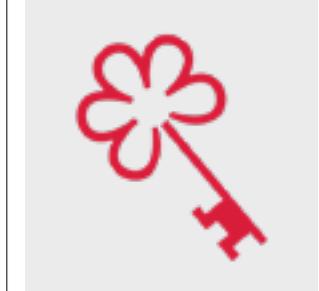
- Natural ingredients
- Swiss production
- Care for your skin, respect for nature
- Less waste with sustainable refills

## Pourquoi Feuerstein est le choix parfait

- Ingrédients naturels
- Fabrication suisse
- Bien-être de la peau, respect de la nature
- Moins de déchets grâce aux recharges durables

## THE MICHELIN KEY AT CORDÉE DES ALPES—AND WHY IT MATTERS FOR YOUR TRAVELS

This past year, Cordée des Alpes was once again awarded the Michelin Key, a symbol reserved for hotels offering exceptional experiences in comfort, service, and authenticity.



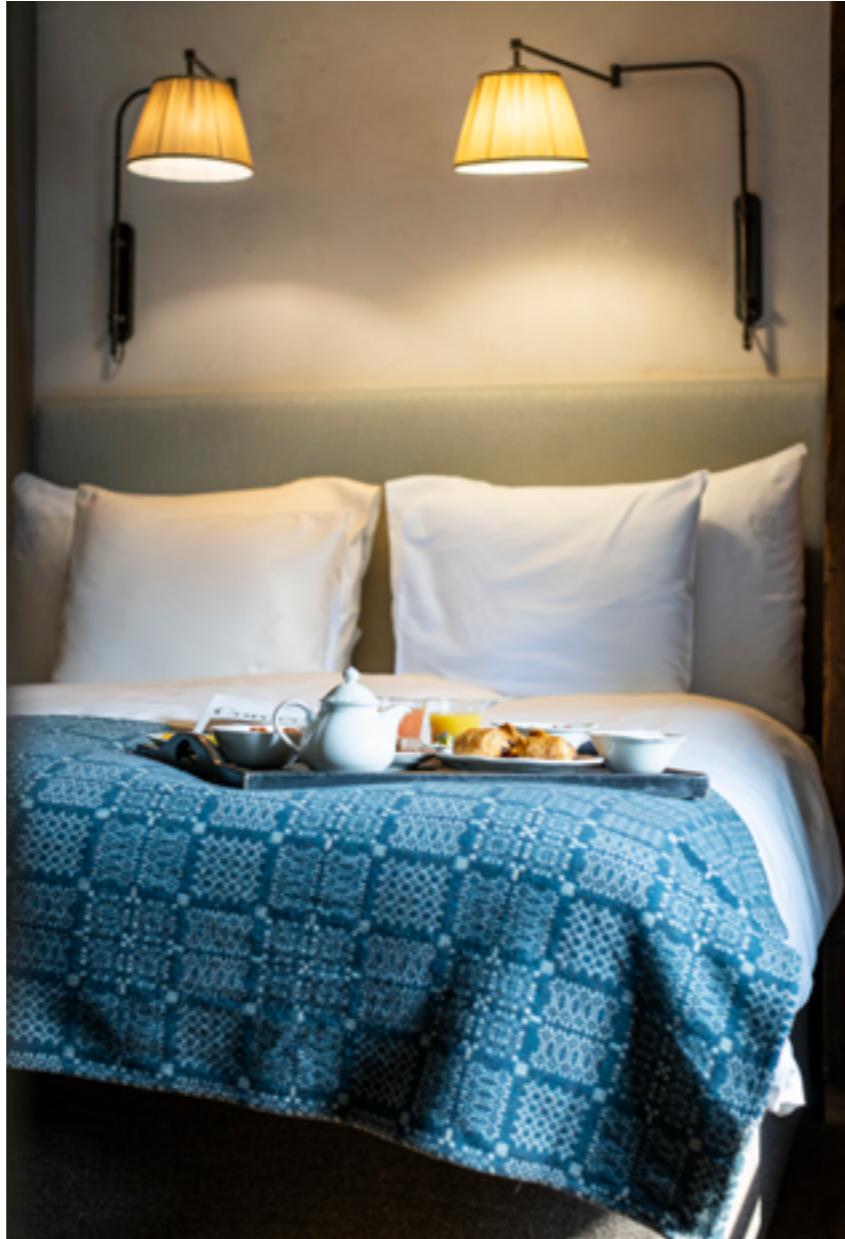
As the only hotel in Verbier with this recognition, the Key reflects our commitment to meaningful hospitality rooted in warmth and elegance. Choosing a hotel with a Michelin Key means confidence in an exceptional stay without unnecessary formality, a mission we take up joyfully, driven by warm, attentive service, sustainable practices, and curated alpine experiences that extend far beyond check-in and check-out—breakfasts prepared with local ingredients, carefully designed spa treatments, and small details replete with the thoughtful attention that creates truly memorable experiences, from the pillows in your room to the local wines in our brasserie.

**What is the Michelin Key?**  
In 2024, the Guide Michelin launched the Michelin Key to highlight hotels that strive to leap beyond a standard of good service, recognizing excellence in authenticity, comfort, a sense of place, and emotional connection. The hotel equivalent of the famous Michelin Stars for restaurants, the Key helps travelers find hotels that truly stand out.

While not all countries are reviewed yet, the Michelin Key already covers more than 5,300 hotels across France, Italy, Spain, Japan, and the USA, with Switzerland joining the ranks for 2025. Across Switzerland's 4,500+ hotels, the Michelin Key helps identify places where comfort meets character, ensuring that every stay is far more than just a bed for the night.

**A tool for meaningful travel**  
As you sip a coffee, plan a ski day, or unwind in our spa, remember: the Michelin Key is a friend and counsellor for all future holiday planning, guaranteeing a choice of establishment that truly cares, just as we care for you here at Cordée des Alpes.

Travel is about creating memories in places that make us feel seen and at ease. Holding the Michelin Key here in Verbier is a reminder to seek out that same warmth and authenticity wherever the next adventure leads.



**La Clef Michelin à l'hôtel, et son importance pour vos voyages**  
Cette année encore, la Cordée des Alpes a reçu la Clef Michelin, une distinction réservée aux hôtels offrant une expérience exceptionnelle en matière de confort, de service et d'authenticité. C'est le premier et le seul hôtel de Verbier à avoir reçu cette reconnaissance. Cette Clef reflète notre engagement à proposer une hospitalité sincère, chaleureuse et élégante.

**Choisir un hôtel récompensé par une Clef Michelin, c'est l'assurance de vivre un séjour d'exception, sans formalité inutile, une mission que nous remplissons avec plaisir, grâce à un service attentionné, des pratiques durables et des expériences alpines pensées dans les moindres détails : des petits-déjeuners à base de produits locaux, des soins spa conçus avec soin, et une attention constante qui rend cette expérience vraiment inoubliable, du choix des oreillers jusqu'aux vins de notre brasserie.**

**Un outil pour un voyage riche de sens**

Tandis que vous prenez un café, planifiez une journée de ski ou vous détendez dans notre spa, rappelez-vous : la Clef Michelin est un repère précieux pour vos prochains voyages. Elle garantit un choix d'établissements qui prennent vraiment soin de vous, comme nous le faisons ici À l'hôtel Cordée des Alpes.

Voyager, c'est créer des souvenirs dans des lieux où l'on se sent considéré et à l'aise. Détenir la Clef Michelin ici, à Verbier, nous rappelle combien il est important de rechercher cette même chaleur et cette authenticité, peu importe la destination.



## Did you know?

- First hotel picks by Michelin: 1900, for early motorists.
- Only 189 hotels worldwide earned three Keys in year one.
- A small family-run inn can receive a Key if it offers an outstanding experience.
- 
- Les premières recommandations hôtelières par Michelin datent de 1900, pour les tout premiers automobilistes.
- Seuls 189 hôtels dans le monde ont obtenu trois Clefs la première année.
- Une petite auberge familiale peut recevoir une Clef si elle offre une expérience hors du commun.



# Rösti: Switzerland's Golden Crown

On mountain mornings long ago, before Verbier's slopes filled with skiers, farmers would grate potatoes, press them into a heavy pan, and fry the little bits of heaven until crisp and golden. Pure magic was born, lovingly called the rösti—fuel for a day's work in the fields, comfort against the Alpine chill, and eventually, a dish so beloved it became a symbol of Switzerland itself.

Potatoes, butter, fire. That's still all it takes. But at La Marlénaz, perched above Verbier with a wide, welcoming terrace and panoramic views, rösti is being given the spotlight it deserves. No longer merely a side, stardom has arrived: crisp on the outside yet soft within, topped with raclette cheese, crowned with a fried egg, scattered with wild chanterelles or served alongside mountain ham. Rustic yet refined, just like the chalet that serves it.

#### Pairing the Plate

A true Swiss wine pairing begins with a glass of Fendant—dry, bright, and perfectly balanced against the richness of potatoes and cheese. Prefer red? A local Pinot Noir brings fruit and freshness to the table. And for those who like their traditions strong, a “coup du milieu” of kirsch offers a spirited interlude, cleansing the palate and providing the most pleasant of excuses to remain at the table with friends and family.

#### How to Eat Like a Local

Unlike fondue, rösti comes with no rules. Forks are welcome, but fingers sometimes win the day when it comes to the crunchy edges. Rösti is about joy, not etiquette.

At La Marlénaz, it's more than a dish—it's a moment. Sunlight on the terrace, snow-dusted peaks on the horizon, a rösti in the center of the table. Golden potatoes, golden views, golden memories.

*Rösti : la couronne dorée de la Suisse  
Il était une fois dans les montagnes, bien avant que les pistes de Verbier ne soient envahies de skieurs, des paysans râpaient des pommes de terre, les pressaient dans une poêle épaisse, puis les faisaient frire jusqu'à ce qu'elles soient bien dorées et croustillantes. C'est comme ça que sont nés les rösti : un plat qui donnait de l'énergie pour travailler dans les champs, qui réchauffait dans le froid des Alpes, et qui est devenu, avec le temps, un vrai symbole de la Suisse.*

*Des pommes de terre, du beurre, du feu. La recette n'a pas changé. Mais à La Marlénaz, un restaurant perché au-dessus de Verbier avec une grande terrasse et une vue panoramique, les rösti sont enfin mis à l'honneur. Il ne s'agit plus d'un simple accompagnement, mais d'une véritable vedette : croustillants sur les bords, moelleux à l'intérieur, garnis de fromage à raclette, couronnés d'un œuf au plat, parsemés de chanterelles sauvages, ou servis avec du jambon de montagne. Rustiques mais raffinés, à l'image du chalet qui les propose.*

#### Que boire avec ?

*Pour un véritable accord suisse, rien de mieux qu'un verre de Fendant – un vin blanc sec, vif et parfaitement équilibré avec la richesse des pommes de terre et du fromage. Vous préférez le rouge ? Un pinot noir local apportera une touche fruitée et de fraîcheur à votre repas. Et*

**Unlike fondue,  
rösti comes with  
no rules.**

*pour les personnes qui aiment respecter les traditions jusqu'au bout, un petit verre de kirsch (« coup du milieu ») fait toujours son effet.*

**Manger comme les locaux**  
*Contrairement à la fondue, il n'y a pas de règles avec les rösti. Les fourchettes sont les bienvenues, mais les doigts l'emportent parfois pour attraper les bords croustillants. Les rösti, c'est fait pour se faire plaisir, non pas pour suivre les convenances.*

*À La Marlénaz, il s'agit plus que d'un plat, c'est un moment à part : sur la terrasse ensoleillée, les sommets enneigés à l'horizon, un rösti au centre de la table. Des pommes de terre dorées et une vue de rêve pour des souvenirs en or.*

# How to Spa the Cordée Way

Making the Most of Your Wellness Moment



Stepping into Spa by La Cordée isn't only about booking a massage. It's about leaning into a unique, deliciously alpine rhythm where time slows, snow falls outside the window, and someone else worries about the rest of the world. Here's how to spa the Cordée way—because there is a right way (and no, it doesn't involve answering emails from the jacuzzi).

## 1. Begin With a Ritual

The sauna or the pool? The truth: both are non-negotiable. Our pool's warmth melts away the taut fatigue more commonly known as "ski legs", while slipping into the sauna, where the only task is to breathe, rebuilds the delicate connections between soul, body, and heart.

Pro tip: Alternate hot and cold dips—your circulation will thank you, and you'll look smugly refreshed at après-ski.

## 2. Claim Your Nest

Yes, the loungers by the fireplace are coveted. Yes, people do fall asleep. We certainly can't blame them, and we can't wait for you to do the same. Wrap yourself in a robe, sip a mountain-herbal tea, and let the snow do its thing outside the window. This is alpine hygge, Verbier edition.

## 3. Trust the Experts

Our therapists are not here for half-measures. Whether booking a deep tissue rescue, a session designed for moms-to-be, or a curated kids' experience introducing the joys of mini-massages to the next generation, surrender is the name of the game. The hardest part? Deciding which treatment to choose (Tip: there's no wrong answer).

## 4. Make It an Occasion

For mornings of indulgence, our Day Spa combines a breakfast that might just forever ruin hotel buffets elsewhere with

hours of pure serenity. Or flip it around: spa first, light lunch after. Either way, everyone wins.

Evenings? Here's where things get deliciously exclusive. Imagine having the entire spa to yourselves, with champagne on ice, snowflakes outside the windows, and firelight pulsing within. Call it romance, call it friendship, call it "we deserve this" (Because you do).

## 5. Leave Glowing, Not Rushed

Ready to set off into the world? Take an extra ten minutes. Sip another tea, wander back slowly into reality. The Cordée spa isn't a box to tick off your Verbier list—it's the essential pause that makes our lives feel... well, more ours.

Relax fully, laugh lightly, and always—always—take the robe selfie.



**Pro tip:**  
**Alternate hot and cold dips—your circulation will thank you, and you'll look smugly refreshed at après-ski.**

## Utiliser le spa façon La Cordée

### Profiter au maximum de votre moment bien-être

Aller au Spa by La Cordée, ce n'est pas juste réserver un massage. C'est s'abandonner au rythme des montagnes, où le temps ralentit, la neige tombe doucement dehors, et où on laisse les soucis du quotidien de côté. Voici comment profiter du spa façon La Cordée, parce qu'il y a effectivement une bonne manière de le faire (et non, elle ne consiste pas à répondre à ses mails depuis le jacuzzi).

### 1. Commencez par un rituel

Par quoi commencer : le sauna ou la piscine ? En réalité, les deux sont incontournables. Laissez la chaleur de la piscine détendre vos jambes fatiguées après le ski, puis glissez-vous dans le sauna, où la seule chose à faire est de respirer, rétablissant les liens subtils entre l'âme, le corps et le cœur.

*Conseil : alternez chaud et froid ; votre circulation vous dira merci, et vous aurez une mine radieuse pour l'après-ski.*

## 2. Choisissez un coin tranquille

Oui, les transats près de la cheminée sont très convoités. Oui, on s'y endort facilement. Enfilez un peignoir, prenez une tisane aux herbes de montagne, et regardez la neige tomber par la fenêtre. C'est le cocon version montagne, édition Verbier.

## 3. Faites confiance aux professionnels

Nos thérapeutes ne sont pas là pour faire les choses à moitié. Que vous ayez choisi un massage profond, ou un moment spécial pour les futures mamans ou les enfants découvrant les joies des mini-massages, le mot d'ordre est le « lâcher-prise ». Le plus difficile ? Décider quel soin choisir (rassurez-vous, il n'y a pas de mauvais choix).

## 4. Faites-en un moment privilégié

Pour les matins 100 % détente, le Day Spa vous propose un petit-déjeuner qui vous fera oublier tous les buffets d'hôtel, suivi de plusieurs heures de pure sérénité. Ou dans l'autre sens : spa d'abord, repas léger ensuite. Dans tous les cas, les bienfaits sont garantis.

*Et le soir ? C'est là que ça devient magique. Imaginez le spa rien que pour vous, du champagne bien frais, la neige qui tombe derrière les vitres, le feu de cheminée qui crépite. Que ce soit pour un moment romantique, entre amis ou simplement pour le plaisir.*

## 5. Repartez en pleine forme, sans précipitation

Prenez dix minutes de plus, buvez une autre tisane et revenez doucement à votre journée. Le spa de La Cordée, ce n'est pas juste une case à cocher sur votre liste de choses à faire à Verbier, c'est la pause qui rend le reste de votre séjour encore meilleur.

*Détendez-vous pleinement, riez avec légèreté et surtout, prenez la fameuse photo en peignoir.*

# PACK LIKE A CORDÉE GUEST

## The Art of Traveling Light (and Luxuriously)

Welcome to the Alps. You've booked your suite. Your spa treatments are waiting. The sushi is being sliced. But what do you actually pack for a stay at Cordée des Alpes?

We've cracked the code — whether you're here for a powder-filled adventure, a romantic getaway, or simply to exist in a fluffy robe for 72 hours.

### Faire sa valise pour La Cordée

L'art de voyager léger... avec style et confort. Bienvenue dans les Alpes. Votre suite est réservée. Vos soins spa vous attendent. Les sushis sont en préparation. Mais que faut-il vraiment emporter pour un séjour à l'hôtel Cordée des Alpes ?

On vous dévoile les secrets, que vous veniez pour une escapade romantique, pour une aventure de poudreuse ou simplement pour vivre 72 heures en peignoir moelleux.

## 1

### Layers, Always Layers

Cordée guests know that Alpine chic is all about adaptability. Bring:

- A statement coat for that "Place Centrale strut"
- A merino base layer (soft = luxe)
- One ridiculously cozy sweater (bonus points for handmade or vintage)

#### Pro Tip:

The terrace is perfect for après-ski rosé. Bring something beautiful and warm to wear outdoors.

#### Des couches, toujours des couches

La clientèle de la Cordée sait que l'élegance alpine, c'est avant tout la capacité à s'adapter. Prenez :

- Un manteau tendance pour déambuler sur la Place Centrale
- Un sous-vêtement en mérinos (doux = luxe)
- Un pull ultra-confortable (bonus s'il est fait main ou vintage)

#### Conseil :

la terrasse est parfaite pour un rosé à l'après-ski. Prévoyez un vêtement élégant et chaud à porter à l'extérieur.

## 2

### The Shoes Edit

You'll only need a few pairs:

- Sleek snow boots (waterproof, but cute — this is still Verbier)
- One "look at me" shoe for dinner at the Brasserie or a private sushi moment
- Slippers and flip-flops? Leave them behind.

Cozy slippers await in our rooms (yours to sneak into the suitcase when it's time to return to real life) and even spa flip-flops — no need to waste precious luggage space packing some from home.

#### La sélection chaussures

Quelques paires bien choisies suffisent :

- Des bottes de neige stylées (imperméables, mais jolies — c'est Verbier, tout de même)
- Une paire de chaussures captivantes pour le dîner à la Brasserie ou un moment sushi privé

Laissez vos chaussons et tongs à la maison. Des chaussons douillots vous attendent déjà dans la chambre (vous pouvez les glisser discrètement dans votre valise au départ), tout comme des tongs pour le spa.



## 3

### Luxe Casual for La Cordée Moments

- Cashmere joggers = airport to breakfast realness
- A silk scarf, because why not?
- Spa-ready swimwear (yes, plural — always have a dry backup)
- Your favorite book or journal for fireside dreaming

#### Des habits casual chic

- Un jogging en cachemire = parfait de l'aéroport au petit-déjeuner
- Un foulard en soie, juste pour le plaisir
- Des maillots de bain pour le spa (oui, au pluriel : toujours en prévoir un de recharge)
- Votre livre préféré ou un carnet pour rêver au coin du feu



## 4

### Skip the Toiletries (We've Got You)

Our brand new natural amenities, from Swiss made Feuerstein, smell like a stroll through a herbal garden. Leave the plastic minis at home.

#### Laissez les produits de toilette (on s'en occupe)

Nos toutes nouvelles gammes de soins naturels signés Feuerstein, fabriqués en Suisse, sentent la promenade dans un jardin d'herbes aromatiques. Oubliez les produits miniatures en plastique.



## 5

### Instagram-Ready Accessories

For the aesthetic adventurer:

- Retro sunnies
- Your best beanie

#### Optional:

That one bold lipstick or cologne you never wear... until now.

#### Accessoires pour Instagram

Pour les aventuriers-es stylé-es :

- Des lunettes de soleil rétro
- Votre plus beau bonnet

#### Optionnel :

ce rouge à lèvres ou ce parfum que vous n'osez jamais mettre... jusqu'à maintenant.

## 6

### Adventure Gear (Verbier Style)

If you're skiing or snowshoeing:

- Technical gear, but make it fashionable
- Your coolest helmet (yes, helmets can be cool)
- Don't forget sunscreen — the snow reflects more than you think

Not skiing?

Pack an attitude of total indulgence. That's what the spa and cocktail bar are for.

#### Équipement d'aventure (façon Verbier)

Si vous venez pour skier ou faire des raquettes :

- Une tenue technique, mais tendance
- Votre casque le plus cool (oui, un casque peut être stylé)
- Pensez à la crème solaire, la neige reflète plus que vous ne l'imaginez

Vous ne skiez pas ?

Apportez simplement l'envie de vous faire plaisir. C'est à cela que servent le spa... et le bar à cocktails.

## 7

### Leave Room for

- A bottle of Petite Arvine
- A Cordée robe (available at reception, no judgment)
- A little magic you didn't plan for

A Cordée guest doesn't overpack. They arrive with intention, style, and the knowledge that the best souvenirs are stories, scents, and snowflakes on eyelashes.

#### Gardez de la place pour :

- Une bouteille de Petite Arvine
- Un peignoir de la Cordée (disponible à la réception, sans jugement)
- Un peu de magie à laquelle vous n'aviez pas pensé

À la Cordée, on ne surcharge pas sa valise. On arrive avec intention, style et la certitude que les meilleurs souvenirs sont faits d'histoires, de parfums... et de flocons posés sur les cils.



Illustrations: Lyndon Hayes



# HIKING: THE QUIET COMEBACK OF A CLASSIC

There's something quietly revolutionary about hiking. Once seen as the domain of pensioners in woolly socks, striding confidently into nature has reclaimed its place—not just as a pastime, but as a way of life. And if we're honest, the joy of savoring the world around us, up close and personal, never really left. It simply waited patiently while we rushed around from task to task, distracted by speed and noise.

Today, hiking is having a moment. Not because it's trendy—because it's necessary. We hike not just to move, but to feel. In an era that worships efficiency, stepping into the wild offers an inestimably valuable break from the frantic drumbeat of modern life: the beautiful recharging energy of inefficiency with purpose. We slow down. We settle into the rhythm of our breath, to the crunch of gravel underfoot, to the hush of an alpine wind brushing past us like a whisper.

Gone are the days of stiff leather boots and sausage-laden backpacks. The modern hiker is clad in merino layers and ergonomic gear, sure—but style has finally caught up with utility. What hasn't changed? The deep, magnetic pull of the mountains.

## The View That Isn't on Your Screen

The trail may be tracked on a smartwatch, but the moments that matter can't be measured. A soft sunrise at 2,000 metres. The thrill of reaching a ridgeline just as the clouds clear. Conversations that only find space to deepen when you're moving—slowly, together. The analog luxuries we didn't know we were missing.

Some may come chasing the perfect Instagram shot, but that's okay too. If a selfie is what leads you to silence, stillness, and sky—then let it. The mountains don't mind. They're generous like that.

## A Verbier State of Mind

In Verbier, hiking isn't only about reaching the top—it's about the stories along the way. The rocky spine of Pierre Avoi, the mirror-like stillness of Lac de Louvie at sunrise, the quiet welcome of Cabane Chanrion deep in the valley, and the gentle murmur of water along the Bisse du Levron—all are gorgeous chapters in a landscape that invites you to slow down, tune in, and feel part of something timeless. Here, hiking isn't a sport. It's a state of mind.

**Today, hiking is having a moment. Not because it's trendy—because it's necessary. We hike not just to move, but to feel... We slow down. We settle into the rhythm of our breath, to the crunch of gravel underfoot, to the hush of an alpine wind brushing past us like a whisper.**

## La randonnée : le retour discret d'un classique

Il y a quelque chose de discrètement révolutionnaire dans la randonnée. Autrefois considérée comme l'apanage des retraités en chaussettes de laine, la marche en pleine nature a retrouvé sa place, — non pas seulement comme un passe-temps, mais comme un véritable mode de vie. Et soyons honnêtes : le plaisir de savourer le monde qui nous entoure, de manière intime près et profonde personnel, n'a jamais vraiment disparu. Il a simplement attendu patiemment, pendant que nous courions d'une tâche à l'autre, distraits par la vitesse et le bruit.

Aujourd'hui, la randonnée connaît un regain d'intérêt nouveau. Non pas parce qu'elle est à la mode, mais parce qu'elle est devenue essentielle. Nous marchons non seulement pour bouger, mais aussi pour ressentir. À une époque qui glorifie l'efficacité, s'aventurer dans la nature offre une pause précieuse face au rythme effréné de la vie moderne : une belle recharge d'énergie par l'inefficacité assumée, mais pleine de sens. On ralentit. On s'accorde au rythme de notre souffle, au crissement des cailloux gravier sous nos pas, au murmure du vent alpin qui glisse sur nous comme un chuchotement.

Fini le temps des chaussures rigides lourdes bottes en cuir et des sacs à dos remplis de saucisson. Le randonneur moderne porte des couches en mérinos et du matériel ergonomique, certes, — mais le style a enfin rejoint l'utilité. Ce qui n'a pas changé ? L'attraction profonde et magnétique de la montagne.

## La vue qui n'est pas sur votre écran

Bien qu'il soit possible de suivre le parcours Le sentier peut bien être suivi sur une montre connectée, mais les moments qui comptent ne se mesurent pas. Un doux lever de soleil doux à 2 000 mètres d'altitude. Le frisson d'atteindre une crête juste au moment où les nuages se dissipent. Ces conversations qui ne trouvent leur place qu'en marchant, — lentement, ensemble. Ces luxes analogiques dont nous ne soupçonnions même plus le manque.

Certaines personnes viennent peut-être pour capturer le cliché Instagram parfait, — et c'est très bien ainsi. Si un selfie vous mène au silence et, au calme et au ciel, alors qu'il en soit ainsilire à vous. Les montagnes ne jugent pas. Elles sont génératrices, comme ça dans ce domaine.



## L'état d'esprit Verbier

À Verbier, la randonnée ne se résume pas à atteindre le sommet ; — c'est aussi les histoires que l'on vit en chemin. L'arête rocheuse de Pierre Avoi, le miroir immobile du Lac de Louvie au lever du jour, l'accueil silencieux de la Cabane Chanrion nichée au creux de la vallée, ou encore le murmure apaisant de l'eau le long du Bisse du Levron : — chacun de ces lieux est un magnifique chapitre d'ans un paysage qui vous invite à ralentir, à écouter vous connecter, et à vivre une expérience faire partie de quelque chose d'intemporelle. Ici, la randonnée n'est pas un sport. C'est un état d'esprit.



Scattered on the slopes above Verbier and throughout the Val de Bagnes, you'll spot them: small wooden chalets, dark with age, perched gently above the meadows. These are mayens—rustic gems that once defined mountain life.

# Mayens: Alpine Huts with Stories to Tell

© Verbier Summits

## From pasture to pasture

In the old days, families moved with their herds. The mayen was a seasonal stopover: too high for winter, too low for summer, but perfect for spring and autumn. Here, life was pared back to the essentials—wood stove, hay loft, and the rhythm of cows' bells echoing through the valley.

## From humble to coveted

Fast forward a century, and mayens have swapped their role of necessity for one of luxury. Some stand as silent witnesses to a bygone era, while others have been restored and recrafted into dreamlike retreats—same larch beams and stone roof, but now with designed interiors, soft lighting, maybe even a hot tub.

## Where to find them

Head toward Bruson, Savoleyres, or Sarreyer and authentic mayens still rooted in the landscape begin to dot the horizon. For a living example, try La Marlénaz: a one time herder's hut has today metamorphosed into an alpine restaurant serving fondue with a view. A hike toward Cabane de Louvie or Brunet leads past whole hamlets of mayen in conversation with one another—rustic postcards come to life. And in Verbier Village, a gentle stroll reveals a handful of mayens discreetly nestled among barns and chalets, quiet reminders of the valley's farming past.

## Why they matter

Beyond their charm, mayens are memory keepers of a time when life followed the mountain's rhythm rather than a clock. And even today, the same invitation is whispered from their walls: slow down, breathe deep, and let the Alps set the pace.

Bring a bottle of Petite Arvine, a blanket, and find a sun-warmed step outside a mayen. Sit down, watch the light shift on the peaks, and toast to a tradition that makes slowing down feel like the greatest luxury of all.

## Mayens : des chalets alpins chargés d'histoires

Dispersés sur les pentes au-dessus de Verbier et à travers tout le Val de Bagnes, ils sont faciles à repérer : de petits chalets en bois, noircis par le temps, perchés juste au-dessus des prairies. Ce sont les mayens, des joyaux rustiques qui incarnaient autrefois la vie montagnarde.

## De pâturage en pâturage

Jadis, les familles se déplaçaient avec leurs troupeaux. Le mayen était leur halte saisonnière : trop haut pour l'hiver, trop bas pour l'été, mais parfait pour le printemps et l'automne. La vie y était réduite à l'essentiel : un poêle à bois, un grenier à foin, et le rythme des cloches des vaches résonnant dans la vallée.

## De la modestie à la convoitise

Un siècle plus tard, ces cabanes ont troqué leur fonction utilitaire pour le luxe. Certaines demeurent des témoins silencieux d'une époque révolue, tandis que d'autres ont été restaurées en retraites de rêve : mêmes poutres en mélèze et toit en pierre, mais désormais avec des intérieurs design, un éclairage tamisé, voire un jacuzzi.

## Où les trouver

Dirigez-vous vers Bruson, Savoleyres ou Sarreyer, et vous verrez apparaître des mayens authentiques, toujours bien ancrés dans le paysage. Pour un exemple concret, essayez La Marlénaz : autrefois cabane de berger, aujourd'hui restaurant alpin servant une fondue avec vue. Une randonnée vers la Cabane de Louvie ou celle de Brunet vous fera passer devant des hameaux entiers de mayens, tels des cartes postales rustiques sorties de leur cadre. Et dans le village de Verbier, une douce promenade révèle quelques mayens secrètement nichés entre granges et chalets, témoins discrets du passé agricole de la vallée.

## Pourquoi ils comptent

Au-delà de leur charme, les mayens sont les gardiens d'une mémoire passée. Ils nous rappellent un temps où la vie suivait le rythme de la montagne, plutôt que celui de l'horloge. Et même aujourd'hui, ils murmurent la même invitation : ralentir, respirer profondément et laisser les Alpes donner la cadence.

Apportez une bouteille de Petite Arvine, une couverture, et trouvez une marche ensoleillée devant un mayen. Asseyez-vous, regardez la lumière glisser sur les sommets, et portez un toast à cette tradition qui fait du ralentissement le plus grand des luxes.



# PARTICIPATE IN THE CORDÉE'S CROSSWORD CHALLENGE!

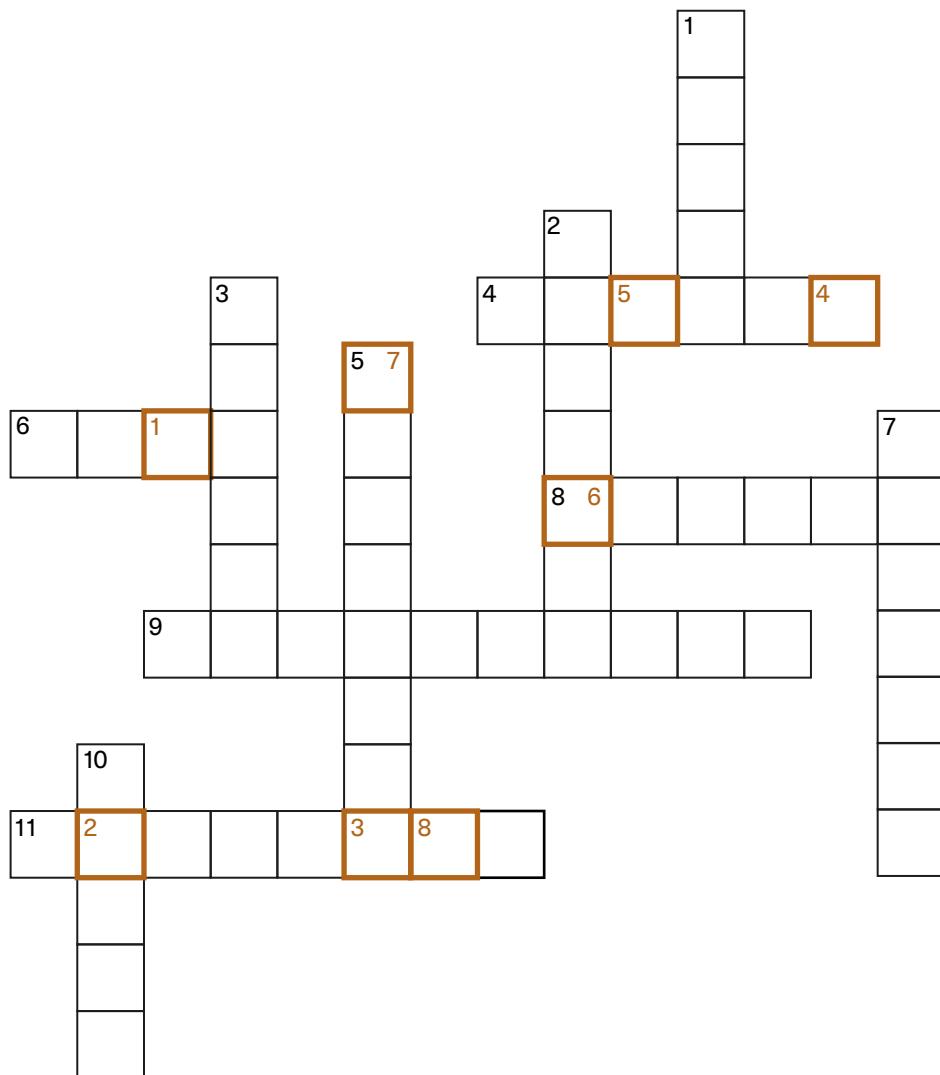
Fill in the crossword puzzle and then transfer the letters in the field bellow in the right order. All the answers can be found inside of this magazine.

**The first five every month (December 2025 – September 2026) to hand in a correctly completed crossword puzzle with the correct solution word to the reception desk will win an entry to the spa for two.**

*Participez au défi mots croisés de la Cordée !*

*Complétez la grille de mots croisés puis transférez les lettres dans le champ ci-dessous dans le bon ordre. Toutes les réponses se trouvent à l'intérieur de ce magazine.*

**Les cinq premiers de chaque mois (de décembre 2025 à septembre 2026) à remettre une grille de mots croisés correctement complétée avec le bon mot solution à la réception gagneront une entrée au spa pour deux.**



1. A simple Swiss dish  
*Plat suisse simple*
2. Valais white wine, perfect with fondue or rösti  
*Vin blanc du Valais, parfait avec fondue ou rösti*
3. An alpine lake  
*Un lac alpin*
4. Fine wool layer  
*Laine fine*
5. A mark "key" of excellence in hospitality  
*Symbole "clé" d'excellence dans l'hospitalité*
6. Our new sushi bar  
*Notre nouveau bar à sushi*
7. Alpine village  
*Village alpin*
8. Local grape - a Valais signature  
*Cépage local - une signature valaisanne*
9. Swiss skincare inspired by alpine nature  
*Soins suisses inspirés par la nature alpine*
10. Traditional alpine chalet  
*Chalet alpin traditionnel*
11. Iconic mountain restaurant above Verbier  
*Restaurant de montagne emblématique sur les hauts de Verbier*

## Solution

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



## CORDÉE DES ALPES

HOTEL & RESIDENCE VERBIER

★ ★ ★ ★ SUPERIOR

Route du Centre Sportif 24,  
CH - 1936 Verbier, Switzerland

T: +41 27 775 45 45

E: [info@hotelcordee.com](mailto:info@hotelcordee.com)